



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№15 (1469) П'ЯТНИЦЯ, 14 квітня 2017 РОКУ



Пасха Господня – свято великої християнської надії. Глибоко усвідомлюючи історичний факт Воскресіння Христа, важливо, щоб ми бачили і розуміли, як Син Господній, який ще вчора був зневажений, відкинутий, убитий, сьогодні переможно встає із Гробу, даючи нам шанс на вічне життя. Це велична перемога добра над злом та віра для кожного з нас, що й наш український край заживе в мирі, добрі та любові.

Шановні наші читачі! У Світлий Празник Христового Воскресіння бажаємо Вам затишку в оселях, сімейної благодаті та щоденної опіки нашого Спасителя Ісуса Христа. **Христос Воскрес!**
Із вдячністю колектив редакції газети «Бойківщина».

Шановні жителі Турківщини!

Щиро вітаємо вас із найсвітлішим весняним святом – Великоднем! Величне свято Воскресіння Христового спонукає кожного із нас ще раз замислитися над вічними цінностями християнської моралі, дає нам добру нагоду наповнити свої серця любов'ю і добротою, зміцнює кожного з нас духовно. З настанням Пасхальних днів пробуджується не тільки земля, а й усі людські надії й сподівання на добру долю. Направмо ж наші молитви на добрі справи, світлі помисли, відродження Української Нації і утвердження Української Держави.

Вітаючи зі Світлим Воскресінням Христовим, щиро бажаємо вам і вашим родинам добра, радості, благополуччя, миру і спокою в душі, Божого благословення.

Христос Воскрес!

Володимир ЛОЗЮК, голова Турківської районної ради;
Олександр ЛАБЕЦЬКИЙ, голова Турківської райдержадміністрації.



У магазині «Агромаркет» по вул. Молодіжна в м. Турка, з 13 по 15 квітня, включно діють передсвяткові 5-відсоткові знижки на всі види товарів.

ОДИН З НАЙБІЛЬШИХ РОБОТОДАВЦІВ
ЗАКАРПАТТЯ, СВІТОВИЙ ЛІДЕР З ВИГОТОВЛЕННЯ
КОМПЛЕКТУЮЧИХ ДЛЯ АВТОМОБІЛІВ, ЗБІЛЬШУЄ КІЛЬКІСТЬ РОБОЧИХ
МІСЦЬ ТА ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ ОПЕРАТОРІВ НА ВИРОБНИЦТВО

СВОЇМ ПРАЦІВНИКАМ МИ ПРОПОНУЄМО:

- ПОСЕЛЕННЯ В М.УЖГОРОД В КАМПУСАХ
ЄВРОПЕЙСЬКОГО ТИПУ
- СТАБІЛЬНУ ЗАРОБІТНУ ПЛАТУ – ВІД 6000
ГРИВЕНЬ НА МІСЯЦЬ
- Офіційне працевлаштування
- Смачні обіди за пільговими цінами

- Безкоштовне транспортування щодня
- Двічі на місяць безкоштовне
транспортування у м.Турка
- Безкоштовне медичне страхування
- Професійний та кар'єрний ріст

ЗМІНИ СВОЄ ЖИТТЯ НА КРАЩЕ! Ужгородський район, с. Минай, вул. І.Туряниць, 7
Телефонуйте: +3(0312) 42 90 41, 095 9 428 428, 0 800 500 736.

Вітаємо!

З наступаючим ювілеєм, який відзначатиме 15 квітня, щиру, добру, люблячу маму, бабусю і сестру – Марію Михайлівну Демчишак – щиро і щиро вітають люблячі сини – Іван з дружиною, Роман з дружиною, онуки Дарина, Михайлик та Роман, брат Іван з сім'єю, сестри Галина та Оксана з сім'єю та вся родина. Ювілярці вони бажають міцного здоров'я – з роси і води, сповнення усіх заповітних мрій і сподівань, любові, світлої радості, Божої ласки і благословення на довгі і щасливі роки життя.



**Зібрались діти, рідні і знайомі
І неповторним став звичайний день.
Вітання, квіти і слова любові
Теплом зігріли славний ювілей.
Хай Вам здоров'я тільки додається,
А віднімаються невдачі і біда.
Хай множитесь добром і водограєм плетється
І щастя ділиться на многії і благії літа.**

Учні 9 класу Турківського НВК №1 щиро і щиро вітають з ювілеєм класного керівника – Тетяну Євгенівну Лоневську.

Шановна Тетяно Євгенівно, від усього серця бажаємо Вам здоров'я, щастя, творчої наснаги і оптимізму, незгасної енергії та добра. Нехай сімейний затишок, добробут і здоров'я усіх членів Вашої родини забезпечать Вам душевний спокій та гарний настрій. Господнього Вам благословення на довгі-довгі роки життя.



**Хай доля дарує Вам років багато,
Відпустить здоров'я міцного й добра.
Хай повниться ласкою рідная хата
Й багато в ній буде любові й тепла.
Хай радість приносить Вам кожна година,
Від горя рятує молитва свята,
Хай щастям квітне життя стежина
На многії й благії майбутні літа.**

Свою першу вчительку – щиру, чуйну і добру людину – Ганну Петрівну Івасик-Яворську із 70-річним, ювілейним, днем народження щиро і щиро вітають випускники 1977 року Мельничненської загальноосвітньої школи (І.Галич, М.Леньо, І.Сакаль, М.Тислюк, І.Яворська, М.Яворська, О.Яворська, В.Богдич, Л.Чудак та інші) і бажають шановній ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, невсипущої життєвої енергії, світлої радості в житті, поваги від людей, любові від рідних, Божого благословення на многії і благії літа.

**Наставнику! Учителю! Колего!
Сьогодні ми бажаємо щиро Вам
Ще літ та літ під Долю оберегом!
І хай таланить думам і словам.
Хай сіється розумне, добре, вічне,
І в людських душах щедро пророста
І мрія Ваша, й праця титанічна,
І Ваш талант, і Ваша доброта!**



Дорогого, люблячого і турботливого брата та стрижа – Івана Гнатівича Крупчака – сердечно вітаємо з ювілейним днем народження, який святкує 14 квітня. Нехай Господь нагородить Вас, рідненький, міцним здоров'ям, достатком і миром. Нехай усе у Вас буде добре. Божої ласки і благословення Вам на многії і благії літа.

**Сьогодні рівно 60 у Вашому житті минає,
А скільки їх ще на шляху, про це ніхто не знає.**

**Тож зичимо в здоров'ї вік довший прожити,
Щоб усіх на сторіччя могли запросити.
Щоб у мирному небі Вам сонце всміхалось,
А всі Ваші мрії та плани збувались.
Хай здоров'я, щастя і достаток
Сиплються до ніг, як з вишні цвіт,
Хай малює доля з буднів свято,
А Господь дарує ще багато літ.**



З повагою – сестра Віра з сім'єю та племінниця Софія зі своєю сім'єю.

**Шановні країни!**

Прийміть найщиріші вітання зі Світлим Христовим Воскресінням! Кожен з нас завжди з нетерпінням чекає це величне християнське свято, бо в наші душі воно завжди приносить мир і злагоду, світлі почуття і неймовірне піднесення. Пасхальні свята для кожної людини – символ радості, надії і сподівань, віри в добро і щастя.

Бажаю всім душевної чистоти і гармонії, миру та спокою в оселях. Нехай Чудо Воскресіння Христового надихає нас на добрі та праведні справи, стане для кожного початком нового життя — мирного, кращого і добрішого.

Божої благодаті Вам і Вашим родинам.

Христос Воскрес!
Воістину Воскрес!

Андрій Лопушанський,
народний депутат України.



Нехай наші сім'ї по милості Господа будуть врятовані від бід, хвороб і розбіжностей! Коли нам ще далеко до досконалості, коли наша держава ще не є такою, про яку ми мріємо, не сміймо відмовлятися від нашого зусилля - будувати, жити і змагатися за Бога і Україну, бо Христос - наша Пасха! Нехай за святковим столом сьогодні зберуться найближчі люди, і нехай вони будуть поруч з Вами не тільки в цей день! Будьте ближче один до одного духовно, добрішими, щирішими. Нас зближує не відстань, а душевне тепло і розуміння. Нехай панує воно у Ваших чудових сім'ях! Живіть з вірою в добро. Зі святом світлого Великодня Вас, шановні країни! Христос Воскрес!

Геннадій Когут, Турківський міський голова.

**Шановні жителі Боберки і Дністрика Дубового!**

У світлий і урочистий день Великодня бажаю добра, благополуччя і миру вашому дому! Нехай радість Воскресіння Христового наповнює ваші серця, а світло Божественної любові зігриває рідних і близьких. Нехай це світле свято стане для кожного з вас початком нового, радісного і щасливого життя.

Христос Воскрес!

З повагою – Боберківський сільський голова Микола Копанишин.

**Шановні колеги!**

Прийміть найщиріші вітання з нагоди Світлого Дня – Христового Воскресіння! Свято Великодня нагадує нам про те, що кожна людина народжується для добрих справ і творіння. З настанням Пасхальних днів пробуджується не тільки земля, а й усі людські надії і сподівання на добру долю.



Бажаю, нехай Ваші душі будуть багаті на добро, як святковий стіл, чисті як великодній рушник, і веселі як українські писанки.

Хай урочисті дзвони приносять у Ваші оселі радість, надію, гарні настрої, благополуччя й упевненість у завтрашньому дні.

Христос Воскрес!
Воістину Воскрес!

З повагою – Ярослав Юричко, директор Турківського професійного ліцею.

ЗВЕРНЕННЯ ГО до голови РДА

Безконтрольна вирубка лісу стає частою причиною збездіснення. Внаслідок тотального, безконтрольного і безгосподарного вирубування лісів, винищуються рослини, ягоди та гриби, які ростуть лише у передгір'ях Карпат. Громадські організації нагадали, що масштабні повені в західних областях України, зокрема й у липні 2008 року, є наслідком вирубки лісів у Карпатах.

Як зазначають громадські організації, **«якщо найближчим часом не припинити злочинну вирубку лісів та не навести порядок в сфері лісового господарства, то вже найближчим часом Україна опиниться на межі екологічної катастрофи, тим паче, що процеси в природі вже сьогодні мають незворотний характер».**

Автори звернення акцентували увагу на тому, аби:

1. Негайно вжити заходів для порятунку лісів від безконтрольної вирубки.

2. Провести перевірки щодо відповідності обсягів вирубки й

**ГУМАНІТАРКА
БОРИНСЬКІЙ ЛІКАРНІ**

За сприяння уродженки Турківщини Соломії Томинець, днями Боринська міська комунальна лікарня отримала партію гуманітарної допомоги з Європи, зорганізованою громадською організацією «Народна самооборона Львівщини». У вантажі – 20 функціональних ліжок, 5 столів, 15 крісел, 7 інвалідних візків. І все це в доброму стані. І що головне – вкрай



потрібне для медичного закладу та наших громадян. Тому й зрозуміло, що головний лікар Ігор Маркін щиро дякував активістам і, в першу чергу, п. Соломії, яка не забуває свій рідний край і при добрій слушній нагоді намагається йому допомогти.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

**Найкращий на конкурсі
фахової майстерності**

Минулого вівторка на базі Львівського вищого професійного політехнічного училища відбувся II етап Всеукраїнського конкурсу фахової майстерності серед учнів професійно-технічних навчальних закладів області з професії «Електромонтер з ремонту та обслуговування електроустаткування».

Наш край на конкурсі представив учень випускної групи Турківського професійного ліцею Віктор Сербін.

Конкурс проходив у два тури. Теоретичний – передбачав перевірку професійно-теоретичних знань з предметів «Електротехніка з основами промислової електроніки», «Спецтехнологія», «Електроматеріалознавство», «Охорона праці». Практичний тур включав завдання з обслуговування та експлуатації електрообладнання, зокрема: знаходження несправностей підключення у схемі нереверсивного пуску асинхронного двигуна з короткозамкненим ротором; монтаж схеми освітлення двома лампами з застосуванням подвійного вимикача; монтаж схеми реверсивного пуску асинхронного електродвигуна з короткозамкненим ротором з блокуванням на кнопкових станціях.

З-поміж семи професійно-технічних навчальних закладів області, переконливу перемогу виборів наш учень. В цьому, безперечно, є заслуга і Анатолія Пшенички – викладача спеціальностей та майстра виробничого навчання – Віталія Когута. По завершенні конкурсу Віктор Сербін був нагороджений дипломом та цінним призом.

Зараз Віктор готується до участі у III етапі Всеукраїнського конкурсу фахової майстерності, який відбудеться 25-28 квітня на базі Отинійського професійного ліцею енергетичних технологій Івано-Франківської області.

Ми щиро вітаємо Віктора з перемогою і бажаємо подальших професійних звершень.

Микола СЕРЕДИЧ,

заступник директора з НВР Турківського ПЛ.

Загублене пенсійне посвідчення (п/с №131769), видане управлінням ПФУ у Турківському районі на ім'я Мар'яна Євстаховича Рисича, вважати недійсним.

Вітаємо!

Від щирого серця і з великою любов'ю вітаємо із **60-річним ювілеєм**, який святкуватиме 17 квітня, дорогого, люблячого, чуйного і турботливого чоловіка, татуса і дідуся – Євстахія Івановича Павловича.



Бажаємо Вам, рідненький, міцного-міцного здоров'я, безліч світлих, радісних і щасливих днів у житті, миру, злагоди, достатку, Божої ласки і благословення на многії і благії літа.

**Наш славний і рідний, найкращий у світі,
З Тобою нам завжди затишно й тепло.**

**Ти гарний господар і батько чудовий,
Даруєш турботу і море любові.**

**Спасибі за ласку, за руки умілі,
Що вмієш підтримати словом і ділом.**

**Що в рідному домі надійно та щиро,
Живи нам на радість у щасті та мирі.**

Хай Бог милосердний з високого неба

Дарує усе, чого Тобі треба.

А Матінка Божа – Цариця Святих –

Дарує щасливі і довгі літа.

З любов'ю – дружина Валентина, син Іван, невістка Наталя, внук Максимчик.

Дружина Світлана, дочка Марія, сини Микола та Святослав, батько Микола щирісередньо вітають із **45-річчям** дорогого, люблячого, щирого і турботливого чоловіка, тата і сина – Богдана Миколайовича **Паленичку** – із с. Вовче і бажають люблячому ювіляру міцного здоров'я – з роси і води, великого людського щастя, світлої радості, благополуччя, миру, добра, Божої ласки на многії і благії літа.



**Щиро вітаємо зі святом,
Здоров'я зичимо багатого.**

**Хай щастя в серце завітає,
Добром Господь благословляє.
Хай Матінка Божа з високого неба**

**Дарує усе, чого тільки треба:
Здоров'я міцного і щастя без ліку,**

Щасливого, доброго довгого віку.

Адміністрація і профспілкорова організація Турківської КЦРЛ щирісередньо вітають із **ювілейним днем народження** зубного техника Турківської КЦРЛ – Миколу Івановича **Брянника** – і бажають шановному ювіляру міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, миру, добра, достатку, Божої опіки на довгій життєвій дорозі.



**Нехай життя свій шлях торує
Між гір й долин – у дивосвіт.
Нехай Вам доля подарує
Ще безліч світлих, гарних літ.**

РОЗМАЛЮЮ ПИСАНКУ, РОЗМАЛЮЮ...

**Я писала писанку,
Писала, писала,
Щоби тая писаночка
Славу здобувала
(З коломийки).**

На всіх традиційних виставках писанок, які розгортають в нашому районі у дні Великодніх свят чи в часі проведення Бойківських фестин, найбільше приваблюють гостей та шанувальників бойківської культури і звичай експонати звичайної бойківської писанки – тієї, яку малювали колись, у давнину, не маючи нічого, окрім природних барвників, наші діди і прадіди. Поруч із сучасною писанкою, зробленою з бісеру, ця виглядає не так яскраво і вражає, проте унікальність її – у самобутності, у відтворенні духу древнього життя наших предків. Розписані такі писанки у зелений, коричневий, синій, жовтий кольори, навіть чорно-білий, але найбільше – у червоний колір. За давніми переказами, ще в дохристиянські часи, пташине яйце було емблемою Сонця. Адже воскресє природа, усі птахи починають нести яйця, сонце творить у кожному яйці життя. Сонце воскресє: усі веселяться на небі і на землі.

Таку бойківську писанку постійно представляє на конкурси

жителька Бітлі Ольга Сверлович. Ольга Іванівна – керівник місцевого народного ансамблю «Дримбарі» с. Бітля. Про цей самобутний колектив неодноразово писала наша газета, він має славу далеко за межами Турківщини і Львівщини. Але, окрім заняття з ансамблем, ця творча людина ще знаходить час на виготовлення бойківської писанки, яку навчила її робити ще в шкільні роки бабуся Анастасія.

– Виготовляти таку писанку не складно. Узорі наносять на вуду, сухе яйце (курча, гусяче або ж качаче) із розтопленого воску звичайною булавою. Яйце з восковими узорами обережно кладу на ложку й опускаю його на 3-5 хвилин у склянку чи іншу посудину з фарбою, яка повинна бути холодною, щоби віск не розтопився. Далі, вийнявши яйце з фарби, засвічую свічку, легенько нагріваю над нею розписане яйце і тоді акуратно стираю м'якою тканиною віск. Орнамент залишається, він може бути різного виду – у вигляді знаків чи символів – кола з променями, кола з крапками, зірочки, «дерева життя»; квітів, пелюсток чи узору, як на вишивках, – розповідає писанкарка. – Я малюю узорі такі, які приходять мені на гадку. Нічого важ-

кого у процесі виготовлення бойківської писанки немає. Головне, аби було бажання, терпіння і натхнення зробити писанку. Бо якщо не буде вкладено в роботу бодай часточку душі і серця, писанка не принесе радості нікому. Вона вийде ніяка. А писанка має бути гарною, бо це символ любові і берегиня миру, символ нашого українського роду і наша святиня. Тому насильно, без будь-якого на те бажання, братися за виготовлення писанки я не раджу.

– Кожного року Ольга Сверлович представляє на конкурс свої писанки. І майже щоразу вони в числі кращих, – розповідає методист РНД Микола Комарницький. – Вироби майстрині побували у багатьох областях України. За них неодноразово писанкарка удостоювалася почесних грамот, схвальних відгуків відвідувачів великодніх виставок писанок. Писанками, написаними в бойківському стилі, завжди цікавляться вихідці з Бойківського краю, що проживають нині за кордоном, в діаспорі. І ми їм залюбки показуємо писанки Ольги Сверлович.

І ліку немає тим писанкам, які написала знана майстриня. Бувало, що перед Великоднем писала їх по 200 штук. Нині Ольга Іванівна втомлюється виготовляти так багато писанок, як колись – потроху уже підводить здоров'я. Але навчити робити писанку кожного, хто цього забажає, вона погоджується залюбки. Бо дуже хоче, аби предковічне мистецтво – малювання писанок – жило вічно.

Ольга ТАРАСЕНКО.



Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро-сердечно вітають із наступаючим Великоднем усіх працівників і ветеранів медичної галузі району! У світлі й урочисті дні Великодніх свят бажаємо добра, благополуччя і миру вашому дому! Нехай життя оновиться разом з природою, нехай почуття світлої радості не покидає ваші серця. Бажаємо гармонії, любові, сімейного затишку і щастя. Христос Воскрес!

Із Воскресінням – Світлим святом!

**Усмішок й радості багато.
Хай Божа ласка завітає
І щастям Вас благословляє.**



Шановні колеги, учні, батьки!

З почуттям глибокої радості і від щирого серця вітаємо Вас зі **Світлим Христовим Воскресінням!**

Нехай це величне свято наповнить Ваші серця світлими почуттями надії і любові, дарує щастя та добро, мир і злагоду. У ці весняні дні бажаємо Вам та Вашим родинам радості, здоров'я, добробуту і благополуччя. Нехай Великдень принесе у кожную оселю душевне тепло та спокій, віру та життєвий оптимізм. У Світле Свято Воскресіння нехай торкнеться Вас Господня Благодать!

**Христос Воскрес!
Воістину Воскрес!**

**З повагою – Наталія ГОШІВСЬКА,
начальник відділу освіти Турківської РДА.
Михайло КРОПИВНИЦЬКИЙ,**

голова Турківської районної організації профспілки працівників освіти.



**Христос воскрес!
Воістину воскрес!**

Шановні жителі Турківщини!

Прийміть найщиріші вітання з Великим Днем Світлого Христового Воскресіння! У житті кожного християнина Великдень – свято особливо шановане і величне. І не тільки тому, що приходить воно з утвердженням справжньої, квітучої та теплої весни, але й тому, що є символом перемоги життя над смертю, добра над злом, світла над пільмою, віри – над безнадією. Зі святом Вас! Від щирого серця бажаю Вам благодаті та душевної величч. Нехай цей Великий День дарує Вам щастя, здоров'я, любов та непохитну віру в

кращий завтрашній день.
Христос Воскрес!

**З повагою – голова РО ПП ВО «Батьківщина»
Мирослава ПАВЛИК.**

**Шановні працівники ДЛГП
«Галсільліс»!**

Прийміть найщиріші вітання з нагоди найбільшого християнського свята – Воскресіння Христового! Нехай ваші душі будуть багаті на добро, як святковий стіл, чисті, як Великодній рушник, веселі, як українські писанки. Хай малинові дзвони Великодня принесуть у ваші оселі радість, віру, надію і любов. Хай ваші серця будуть сповнені вірою у перемогу добра, як сповнені цим світлі миті Великодня.

Христос Воскрес!

**Богдан ПЕТРЕНКО,
в.о. директора Турківського ДЛГП «Галсільліс».**



У ЦЕРКВІ СЯТОЇ ПОКРОВИ м. ТУРКА

Працювала школа писанкарства

З настанням посту настоятель храму Святої Покрови УПЦ КП м. Турка о. Михайло пообіцяв, що напередодні Великодніх свят при церкві запрацює школа писанкарства, і запросив усіх охочих, а особливо дітей, стати учнями школи і разом пригадати цю прекрасну українську традицію. Адже писанка, крашанка, крапанка, чи то дряпанка – це велике, неповторне і рукотворне мистецтво, в якому поколіннями закладено зміст нашого життя. Наприклад, є писанки на зцілення і здоров'я. А ось краплі на писанках-крапанках, за прадавніми українськими легендами, – це сльози Божої Матері, яка заплакала, коли побачила розп'ятого Ісуса Христа. А дехто каже, що краплини на писанці – це зерно, яке має прорости.

Щоправда, виникла проблема, де ж знайти приміщення для школи писанкарства? Адже в церкві їх виготовляти не будуть. На допомогу прийшла директор Турківського НВК №1 Оксана Фролова. Оксана Іванівна виділила для навчання писанкарству цілий клас у приміщенні навчального закладу.

І ось позаминулої неділі у Турківський НВК №1 на своє перше заняття в школі писанкарства прийшло понад 45 дітей різного віку – від найменших до найстарших. Вони ледь помістилися в своєрідній творчій майстерні, за яку слугував клас. Привіз їх в школу «Школярком» від церкви, де усі дружно зібралися, водій Володимир Білінський. Разом з дітьми було й восьмеро батьків, серед яких навіть дідуся та бабусі.

Навчання проводила надзвичайно обдарована і талановита людина, їмость Олена. Вона забезпечила усіх фарбами, писачками для накладання орнаменту, які спеціально замовила в Інтернеті. А видуті яйця – матеріал для писанок – діти приготували заздалегідь і принесли їх із собою. Пані Олена детально ознайомила присутніх із технікою фарбування і малювання писанок, розповіла, які бувають писанки, чим їх можна прикрасити, допомагала, підказувала кожному у процесі роботи. Дехто виготовив одну, а хтось і дві-три писанки. В роботу залюбки включалися й батьки.

У кінці заняття о. Михайло, який також був присутнім на занятті в школі писанкарства, подякував дітям, що прийшли малювати писанки. І подарував кожному особисто зроблені з воску пам'ятні подарунки – свічки у вигляді ягнятка.

А на Великдень біля храму Святої Покрови в Турці буде встановлено великоднє деревце із символами Великодня – тими писанками, які намалювали діти, навчаючись у школі писанкарства. Кожен із них шукатиме на ньому свою писанку і показуватиме її рідним та знайомим та тішитиметься з того, що праця його рук стала окрасою величного свята – Христового Воскресіння.

Ольга ТАРАСЕНКО.



Олександр Лабецький:

«ДОРОГУ БОРИНЯ-МОХНАТЕ КАПІТАЛЬНО ВІДРЕМОНТУЮТЬ»

На території Львівської області вже розпочато ремонтні роботи на десяти напрямках - про це у понеділок, 10 квітня, на брифінгу повідомив голова Львівської ОДА Олег Синютка. Зокрема, за його словами, це такі магістральні напрямки як Львів-Кам'янка-Бузька, Львів-Тернопіль, Львів-Самбір, Львів-Пустомити, Миколаїв-Городок, а також дорога Бориня-Мохнате.

Редакція газети попросила прокоментувати цю ситуацію голову райдержадміністрації Олександра Лабецького.

- Чи є достатньо коштів на ремонт дороги?

- Дорога Бориня - Мохнате - єдина дорога районного значення, яка буде відремонтована в Львівській області цього року. Всі інші - це дороги міжобласного сполучення і тільки деякі - мікрорайонного сполучення! Розпорядженням Кабінету Міністрів України «Про розподіл коштів, передбачених у Державному бюджеті за програмою «Розвиток мережі та утримання автомобільних доріг загального користування» на 2017 рік, на капітальний ремонт автомобільної дороги Бориня - Мохнате виділено 68,829 млн. грн.

- А чому роботи проводять не з Борині, а з Мохнатого?

- Минулого року, на зустрічах з громадами сіл Матків, Мохнате і Красне, я пообіцяв жителям цих сіл докласти всіх зусиль для ремонту дороги з Мохнатого і сказав: «Розумію Вашу боязнь про те, що буде зроблена частина дороги від Борині, а до Мохнатого

може вже не вистачити коштів. У вас і так погане сполучення з райцентром, а так взагалі його не буде. Тому дорогу ми почнемо ремонтувати з Мохнатого, щоб ви зрозуміли серйозність наших намірів, як обласної, так і районної влади, допомогти вам і дати розвиток всім навколишнім селам».

- Хто проводить роботи і що вже зроблено?

- У даний час на дорозі працюють декілька бригад і кілька десятків одиниць техніки. Роботи проводить підрядна організація «Автомобільна-Південь» та субпідрядна організація ТзОВ «Балтот Україна». Вже проведено фрезювання від Мохнатого до Верхнього Висоцького. Окрема бригада працює над облаштуванням бетонної основи в селі Матків. На цій перекладаній ділянці додають щебінь, пісок і цемент, обробляють все спеціальною емульсією. Після такої надійної основи, яка має вистояти не менше двох тижнів, буде покладено 2

шари асфальту.

Згідно технології, по новозбудованій основі протягом 2-х тижнів потрібно обмежити рух важкого транспорту, тоннажністю більше 10 тонн. Важливим є контроль громади за якістю проведення ремонту. Райдержадміністрацією постійно проводиться контроль з виїздом на місце ремонту. Закликаємо всіх жителів району, які помітили на дорозі Бориня-Мохнате вантажні автомобілі, одразу телефонувати в поліцію - «102», на Гарячу лінію ОДА - «112», або до керівництва адміністрації, щоб ми вчасно реагували й суворо карали порушників. Ми всі разом маємо дбати про якість при будівництві нової дороги, бо від цього залежить, наскільки довго вона прослужить нам і нашим нащадкам.

У квітні 2017 року сільські громади всього Турківського району, а насамперед громади сіл, що розташовані поруч дороги Бориня - Мохнате, відгукнулися на заклик керівництва райдержадміністрації й активно вирубують дерева й кущі обабіч доріг, прибирають узбіччя.

Нам треба гордитися і дякувати всім, хто долучився та доклав усіх зусиль до лобювання виділення фінансування на ремонт потрібної всім дороги.

Розмовляв
Василь ВАСИЛЬКІВ.

Актуальні питання в паливно-енергетичному комплексі України

24 березня 2017 року Комітет Верховної Ради України з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки, членом якого є народний депутат України Андрій Лопушанський, проведено два круглих столи для вирішення актуальних питань енергетики України. Перший захід присвячено розгляду актуальних проблем вугільної галузі. На даному заході були присутні Міністр енергетики та вугільної промисловості України Ігор Насалик, народні депутати України, представники профспілок вугільної промисловості. Одним з шляхів подолання кризових явищ є оптимізація структури вугледобувних та інших державних підприємств вугільної галузі. Представники галузевих профспілок відмітили, що Комітет завжди надає законодавчу підтримку вугільній галузі, зокрема щодо питання державних соціальних гарантій працівникам вугледобувних підприємств. Особливу увагу приділялось реформуванню даної галузі та підвищенню безпеки праці гірників. Стосовно останнього, Кабінетом Міністрів України виділено фінансування на проведення заходів з підвищення безпеки праці на шахтах України.

За інформацією народного депутата України Андрія Лопушанського, другий захід мав назву: «Власний видобуток для незалежності: як досягнути цілі». На круглому столі були присутні Віце-прем'єр-міністр України Володимир Кісін, народні депутати України, представники Міненерговугілля, газодобувної галузі, міжнародних організацій та громадськості. Слід зазначити, що напередодні Верховна Рада України ухвалила в першому читанні за основу проект Закону «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо стабілізації діяльності Державного акціонерного товариства «Чорноморнафтогаз» у зв'язку з тимчасовою окупацією території України». Прийняття запропонованого проекту Закону: запровадить заходи, що забезпечать економічну стабілізацію ДАТ «Чорноморнафтогаз», створить передумови для відновлення виробничої діяльності, що позитивно вплине на забезпечення енергетичної безпеки держави; створить передумови для проведення ефективної роботи по поверненню контролю над активами, втрата яких пов'язана з тимчасовою окупацією частини території України, а також дозволить ефективно захистити права держави у міжнародних юрисдикціях. На круглому столі обговорювали реалізацію Концепції розвитку газодобувної галузі України до 2020 року. Мета Концепції: зменшення залежності України від імпорту газу, а саме - до 2020 року досягти 27 млрд. куб м видобутку українського газу. Збільшення власного видобутку природного газу є одним із ключових завдань для забезпечення енергетичної незалежності України. Також було зазначено необхідність мотивувати газодобувників та створити прості, прозорі та зрозумілі механізми регулювання даного ринку.

Ігор НЕСТОРАК,
помічник-консультант народного депутата України Андрія Лопушанського.

«Великдень очима дітей»

18-19 квітня, о 13.00 год., в культурному центрі «Україна» відбудеться відкриття традиційної Великодньої виставки писанок, великодніх композицій, бойківської вишивки, дитячих малюнків «Великдень очима дітей», а також 18 квітня пройде майстер-клас з написання писанок під керівництвом вчителя Турківського НВК Галини Дем'ян. У цей же день, о 15.00 год., - великий святковий великодній концерт дитячих колективів району. 22 квітня відбудеться нагородження переможців фестивалю, а також виставка їхніх творчих робіт.

Починаючи з 1991-го, такі заходи проходять кожного року, в яких беруть участь як дорослі, так і учнівська молодь. У минулому році у Великодній виставці взяли участь 47 культовісвітніх закладів району, а також учнівська молодь м. Турка та району. На суд відвідувачів було виставлено близько 800 експонатів. Цьогоріч, ми надіємось, у Великодній виставці візьме участь більше творчих людей.

Запрошуємо всіх городян та жителів району відвідати наше свято.

Микола КОМАРНИЦЬКИЙ,
методист РНД.

Вітаємо!

Ганну Іванівну Саварин - голову профспілки клубних працівників району - із золотим ювілеєм щиро і сердечно вітає народний колектив «Розлучанка». Шановна ювілярко, щиро бажаємо Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії, натхнення, оптимізму і нових плідних здобутків. Щоб отримали все, чого бажаєте і заслугуєте: від Бога - щастя, від колег - шани, від друзів - розуміння, від близьких - любові.

На довгий вік, на многі літа,
На шану від людей, тепло родини.
Стелися, доле, крізь усе життя
Лише добром для доброї людини.
Любові Вам і злагоди в родині,
Не знати горя, смутку і бід.
Хай прибуває щедро Вам щоднини
Із сонця й вітру, із роси й води!



Районна організація Всеукраїнського братства воїнів УПА ім. Романа Шухевича щиро і сердечно вітає з днем народження, яке святкуватиме 16 квітня, активну і щирю людину, члена братства - Василя Івановича Міню - жителя с. Либихора, і бажає шановному імениннику міцного здоров'я, світлої радості в житті, мирного неба над головою, достатку, ясних Божих благословень.

Прийміть у цей день вітання найкращі!
Бажаєм здоров'я, миру і щастя.
Щоб лихо й тривоги Ваш дім обминали,
Зозуля 100 років життя накувала!



Районна організація Всеукраїнського братства воїнів УПА ім. Романа Шухевича щиро і сердечно вітає з днем народження, яке відзначив 13 квітня, надійну, добродіючу людину, члена братства - Василя Миколайовича Пуршака - із с. Вовче, і бажає шановному імениннику міцного здоров'я, невсипущої життєвої енергії, миру, благополуччя, Божої ласки на многі літа.

Хай ладиться скрізь: на роботі, в родині,
Щоб радісний настрій у серці не згас.
Все світле і гарне, що треба людині,
Нехай неодмінно приходить до Вас.



У Соборі Святого Юра у Львові наш земляк презентував альбом листів о. Климентія Шептицького

Нещодавно у Соборі Святого Юра у Львові відбулася презентація історико-документального альбому «Блаженний архимандрит Климентій Шептицький. Листи до рідного брата Станіслава та родини». Одним із упорядників цього видання є наш земляк, уродженець с. Матків, Іван Матковський.

За словами дослідника, в альбомі опубліковані листи Блаженного Климентія Шептицького, які він писав до брата Станіслава (обидва - рідні брати митрополита Андрея Шептицького - авт.) від 1881 до 1945 року, коли радянська влада змусила його покинути Святоюрський собор і виїхати в Унівський монастир.

«Опубліковані листи - це листи молодшого брата до старшого, монаха до світської людини, листи до брата в окопі, листи, в яких автор переказує, як вони із братом митрополитом Шептицьким живуть, листи очевидця подій 1939-40-х рр. І ці листи мають надзвичайно велике значення для тих істориків, які будуть описувати постать о. Климентія Шептицького. Листи проілюстровані фотографіями, більшість з яких надала родина Шептицьких, котрі живуть у Варшаві, решту ми знайшли в бібліотеках, архівах», - зазначив під час презентації упорядник книжки Іван Матковський.

Дослідник щиро сподівається, що листи о. Климентія до родини, упорядковані спільно з о. Юстином (Юрієм Бойко) та проілюстровані неопублікованими досі світлинами родини Шептицьких, наблизять українців та представників інших народів до священика о. Климентія і дадуть змогу нам усім пізнати цю величну постать та подивитись на світ його очима та серцем.

Василь ЧОРНИЙ.



о. Василь Поточняк:

«ЯК ВІРИМО – ТАК І ЖИВЕМО»

Завершується великодний піст. Християнський світ в очікуванні величній події – воскресіння Ісуса Христа, який добровільно пішов на смерть, заради нашого спасіння, заради вічного життя людства, в яке ми маємо вірити й прагнути до нього.

Про нашу віру в повсякденному житті, про силу прощення і молитви, пригадуються духовні науки виконавчого секретаря Пасторально-місійного відділу УГКЦ о.Василя Поточняка, якого уже 2 роки немає з нами. 15 квітня 2015 року, в італійському місті Брешія він відійшов у вічне життя.

Навіщо молитися?

Підставою молитви є віра. Молиться той, хто вірує. Тому висловлювання на кшталт: «Забула помолитися», чи «Не хочу помолитися», чи «Молитва для мене нудна» – означають щось глибше: людина не має віри – або її віра дуже мала. Якщо ми віримо в Того, Хто нас веде, то з Ним бажаємо контактувати. Саме тому молитва настільки потрібна людині віруючій, бо вона кожен крок, навіть кожен день хоче узгодити з Богом. Віра розвиває молитву.

А чому?..

Ісус Христос, як мудрий педагог і духовник, показує, що віра – це процес, у якому є питання й відповіді. Ісус дуже активно використовує для розвитку віри у своїх учнів метод запитань та відповідей. Його також часто запитували, дискутували з Ним; відтак Він запитував учнів, відповідав їм... Коли людина запитує – вона вже щось отримує. Коли відповідає – розвивається. Кожному зрозуміло: аби дати відповідь на запитання, треба цю відповідь знати, володіти знаннями. Часом одну й ту саму відповідь доводиться давати

декілька разів, однак щоразу вона буде іншою, глибшою, пристосованою до потреб того, хто запитує.

Наше життя проявляє нашу віру

Без християнства, катехизи важко розвивати віру. Вона дуже «слизька». Зауважно, скільки сьогодні є фанатиків, різних релігій, котрим скажеш слово – і вони підуть і будуть убивати, нищити... Фанатизм у вірі з'являється через брак знання, недостатність раціональної опори. Христос, прийшовши, не заявив голосливо – «Віруйте!», а наводив докази, які переконували, примушували замислитися.

Повірити – означає внутрішньо прийняти Божу правду. Говорячи по-богословському, на теологічному рівні, ми не можемо ка-

зати: «Я знаю» чи «Я думаю», бо істину знає тільки Бог, а маємо ми всі по-різному; окрім того, це слово завжди вносить сумнів, бо хтось, може, думає інакше. Отож, Церква обрала слово «віру». Кажучи «Я вірую», ми не потребуємо доказів. На мою думку, хибним також є вислів: «Люди, збудіть у собі



віру». Правильніше сказати: «Люди, відкрийте свої серця на віру з небес». Віра – це не якийсь людський талант. Віра – це не власна техніка чи зусилля. Це

Божий дар. Хтось його приймає, хтось ним нехтує, хтось із нього сміється, а хтось ним живе. Тому, приймаючи Божий дар віри, надії, любові, ми стаємо багатшими. Людині, яка прийняла віру, стає легше. Христос каже: «Царство Боже є між вами». Це початки Божого Царства. Дар життя іде в парі з даром віри: як віримо – так і живемо. У Євангелії читаємо: «Щоб кожен, хто вірує в Нього, – не загинув, але мав життя вічне» (Йн 3,16). Віра не дозволяє загинути особі, справі. У цьому контексті можна пояснити українську дійсність розчарованих демократів. Віруюча людина не розчаровується. Слово Боже проголошується, щоб люди увірували в Бога. Різними способами Бог відкриває нам повноту віри в Нього, аби ми прийняли її як дар у своє життя. Віра дає людині велику силу і дозволяє пережити найскладніші моменти, навіть такі, як розлучення, сирітство, або ж смерть близької особи.

Прощення – ознака віри

Найбільшим кроком віри людини, одним із її мірил є прощення. Наскільки можемо простити – настільки й віримо. Остаточне прощення дарує лише Бог, але Він передає це прощення людині, згідно з її вірою. Віра веде до прощення. Паломництва, які не дарма ще зветься «прощаннями», також наскрізь проникнуті бажанням прощення (або наповнення своєї душі здатністю прощати). Прощення – це Божий дар. Воно дозволяє любити так, як нас любить. Людина стільки може простити, скільки відчуває прощення щодо себе. Тому вислів: «Я тобі ніколи не прощу» підказує, що людина не відчуває прощення Бога.

Коли я починаю вірити?

Віра в людині переважно розпочинається тоді, коли вона

відкриває власну слабкість, крихкість свого серця перед Богом, бо Він торкається наших слабких місць і згіршень. Але й нам Він дозволяє – як апостолові Томі – повернути віру дотиком пальців до своїх ран. Найбільшими спокусами є ті, в яких людина втрачає віру. Якщо не бачимо в іншій людині Бога – це означає, що наша віра маліє, а можливо, її взагалі нема. Відтак можна дуже швидко образитись, не бачачи, що це Господь через того чи того мені щось сказав, підказав, допустив, урятував. Образа як плід гордині – бере гору. Слабкість віри можна побачити в людях, які на всіх ображені: від своїх батьків до настоятелів, державних провідників тощо. Бог, як батько блудного сина, виходить назустріч грішникові і, обіймаючи, прощає його. Віра є живою, і тому вона потребує розвитку. Коли ж маліє віра – розвивається страх, людина починає нарікати, бачити світ у темних кольорах. У віру треба щоденно, щогодинно «інвестувати». Віра розвиває всю особу. Не втрачаймо віру, бо це величезне чудо у нашому житті й нагода стати іншими.

Віра – це праця душі

Звернімо увагу на митаря. Перебуваючи в гріху, він зустрічає Бога. Будь-якої миті людина може втратити віру, яку не збудувала на Господеві; але може і здобути її, навіть якщо перебуває у гріхах. Віра – це Божий дар, а дар не має умов. Комуś віру передали батьки, комуś вона прийшла від Бога. Відкриймося серцем на віру – і станемо переоображені. Віра здатна ошачливити людину, чинити чуда. А зі щирим і чистим серцем ми обов'язково зустрінемо Воскреслого Христа.

Він був тим світлом, до якого тягнулися люди, і у такий спосіб змінював світ на краще

Цитати зі спогадів про о. Василя Поточняка наставників та друзів, вміщені в щоденнику «3 дороги зцілення»

«Отець Василь найбільше запам'ятався мені душпастирською відповідальністю, готовністю послужити людям, які потребують, любов'ю до Близького. Він був діяльний. І все, що він робив, він робив з любов'ю, а не тому, що мусив. Це був справжній душпастир».

Блаженніший Любомир Гузар.

«Василь був стабільний, досить традиційний в поглядах. Водночас був креативним чоловіком, він бурлив, хотів жити. Був віруючою людиною. Жив Богом і вірою, не галасливою, а внутрішньою. Вірою, яку можна було читати з його життя, з його діла, з його позиції.»

«Отець Василь був ревним греко-католицьким священиком, який залишив відбиток на тих, хто його знав і з ким він спілкувався. Люди, бачачи духовний стовп чи стовпчик, тягнуться до нього. Він був тим світлом, до якого тягнулися люди. У цей спосіб він змінював світ на краще».

Владика Йосиф Мілян.

«Отець Василь вмів бути добрим товаришем. На превеликий жаль, сьогодні не легко знайти таку людину. Коли б ти не звернувся, з чим би до нього не підійшов, міг бути впевненим, що він тебе вислухає, підтримає і знайде можливість розрадити чи навіть допомогти знайти вихід з важкої ситуації».

Він вмів радіти життю. Радість та спокій завжди були з нього, як з джерела. Навіть, коли йому уже було дуже важко, коли хвороба забирала вже останні фізичні сили, він не втрачав духовної радості, якою ділився з усіма, хто був поряд із ним в його страждальній до-

розі земного життя».

«Він дуже любив Церкву і свій народ. Все своє життя віддав їм на служіння. І без перебільшення можна сказати, що робив це до останньої миті свого життя».

Отець Василь Говера.

«Тарас Шевченко, Андрей Шептицький, Йосиф Сліпий, Степан Бандера, Євген Сверстюк, В'ячеслав Чорновіл – це приклади тих харизматичних українців, які власним життям творили нашу Націю та Країну».

До таких знакових і харизматичних українців, без сумніву, належав і світлої пам'яті отець Василь Поточняк. Праведний чоловік, ревний священик УГКЦ, справжній патріот та громадянин України. І, можливо, лише через передчасну смерть, він не зміг вповні розвинути свій талант та досягнути найвищих сходнок суспільного буття».

«Отець Поточняк був великим патріотом України. Його патріотизм не був показовим, він був органічною частиною його сутності».

«Отець Поточняк був надзвичайно скромний у побуті, добре організований і послідовний у своїй праці, вимогливий до себе і до людей. Він вмів знаходити спільну мову з абсолютно різними людьми, вмів слухати, мав повагу не лише серед однодумців, а й серед опонентів. Його шанувала абсолютна більшість людей, котрі були з ним знайомі».

Олесь Городецький, журналіст.

«Подеколи мені здається, що чую його голос, що

його виразні очі ідуть за мною – і тоді я несу сусідам поману за його душу. І мені стає легше... і я вже не мучу себе запитанням: чому? За що його забрано на Небеса? Напевно, там також потрібні краці...»

Марія Матіос, письменниця.

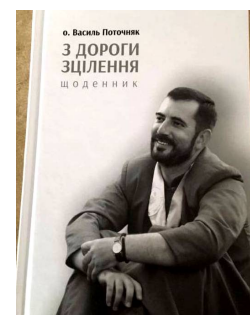
«Такі люди народжуються раз на століття. Я весь час думаю, чому найкращих з найкращих забирає Бог? А він був найкращим. У ньому поєдналися інтелігентність, патріотизм, висока мораль і висока духовність. Скільки він зробив, скільки людям допоміг, скільки молитов прочитав, скільки людей витягнув за крок до смерті! Він стільки справ планував ще зробити...»

«Він завжди був там, де треба. Я не уявляю, коли він все встигав. Здавалося, він не мав втоми. Я не знаю, коли він спав, бо постійно когось зустрічав, відправляв, запрошував. І при цьому завжди у формі, підтягнутий. І завжди з усмішкою...»

«Це була людина і священик від Бога. Він хотів всіх об'єднати, обійняти, обігріти, підбадьорити, налаштувати на добро».

«Є багато чудових священиків, письменників, митців, лікарів, бізнесменів. Але такої світлої людини я більше не знаю. Він міг у будь-якій справі поради, поради, підтримати. Ми втратили чудового священика і друга. Мені його так не вистачає...»

Павло Дворський, народний артист України.



Сторінку підготував Василь ВАСИЛЬКІВ.

НАГОРОДИ ЗА ДИТЯЧІ СТАРАННЯ

У середу, 5 квітня, в приміщенні Боринського НВК ДП «Боринське лісове господарство», спільно з відділом освіти Турківської РДА, при підтримці керівництва Регіонального ландшафтного парку «Надсянський», проведено конкурс на **кращий дитячий твір та кращий дитячий малюнок на тему: «Людина і Ліс»**, в рамках Акції «Майбутнє лісу – у твоїх руках». Мета конкурсу – виховання у підростаючого покоління шанобливого ставлення до природи, збагачення зацікавленості у збереженні лісових насаджень, дотримання правил поведінки в лісі, поширення знань про ліс.

У конкурсі взяли участь 19 учнів Верхньогусенського, Боринського, Верхньоаблунського, Верхньовисоцького, Либохорського, Верхненського, Нижньовисоцького, Комарницького НВК, Либохорської та Нижненської ЗОШ І-ІІ ст.

Визначення переможців проходило в двох номінаціях – «Кращий дитячий малюнок» та «Кращий дитячий твір».

У номінації «Кращий дитячий малюнок»:

- перше місце – учениця 4 класу Верхньогусенського НВК Федько Соломія,

- друге місце – учениця 4 класу Верхньовисоцького НВК Федько Марія,
- третє місце – учениця 5 класу Нижненської ЗОШ І-ІІ ст. Тацішин Юлія.

У номінації «Кращий дитячий твір»:

- перше місце

– учениця 6 класу

Боринського НВК

Марочка-Марина,

- друге місце –

учениця 6 класу

Верхньовисоцького НВК

Шулюк Марія,

- третє місце –

учениця 8 класу

Верхньоаблунського НВК

Кльоб Лілія.

Переможців

нагороджено

грошовими пре-

міями, в розмірі 500, 400 та 300 грн.



Прес-служба підприємства.

Вітаємо!

Педколектив Мельничненської ЗОШ І-ІІ ст. щиро сердечно вітає з ювілеєм колишнього вчителя початкових класів – Ганну Петрівну Івасик – і бажає шановній ювілярці доброго здоров'я, родинного тепла, світлич і радісних днів у житті, Божої ласки і опіки.

Ювілей життєвий – то не просто свято, То життя зернини, зібрані в засік.

Де були турботи, радості й печалі,

Де були і смуток, і повага всіх.

Тож нехай незгоди всі Вас обминають,

Лиш тепло і радість сходять на поріг.

Хай здоров'я й щастя Господь посилає

І душі не гасне світлий оберіг.

13 квітня відсвяткувала свій ювілей найрідніша для нас людина, яка проживає у Турці, – Марія Іванівна Герб'як.

Щирі вітання, Вам, дороженька, від сестри Люби з чоловіком Іваном, племінника Івана з сім'єю – з Києва, племінниці Ольги з сім'єю – зі Львова; брата Михайла з дружиною Людмилою, племінників Оксани і Ірини з сім'ями – зі Львова.

Хай це прекрасне свято повоює Ваші сили, енергію, надію та оптимізм. Бажаємо Вам міцного здоров'я, добра, благополуччя і миру. Нехай Божя ласка у Ваш дім завітає, а Матінка Божя своїм покровом Вас покриває.

Хай подарує здоров'я Вам доля,

Усмішка не зникне з обличчя ніколи.

Хай Ваше серце – найбільше з сердець –

Щастям наповниться аж по вінець.

Боже ласкавий, в щасливу годину

Благослови цю прекрасну людину.

Дай їй під сонцем у радості жити

Многая, многая, многая літа.

14 квітня виповнюється 50 років жителю с. Ільник – Йосипу Дмитровичу Пацкану. Із цим ювілеєм його

щиро вітають любляча дружина Руслана, син Роман, дочка Марія, зять Микола, теща Ірина, сім'я Ферелетича Романа і вся родина з Самбірщини. Бажають йому здоров'я міцного, любові від рідних, поваги від людей, добра і Божої ласки.

Хай доля дарує років багато,

Господь хай дарує надію й тепло

На многії літа, на щастя й добро.



«Людина і ліс» – визначено переможців

Минулого тижня у Турківській ЗОШ І-ІІІ ст. №1 ДП «Турківське лісове господарство», разом з відділом освіти Турківської РДА, провели конкурс малюнка та твору на тему: «Людина і ліс». Участь у ньому взяло 25 учнів. Найкращі роботи були відзначені грошовими преміями: перше місце – 500 гривень, друге – 400 грн., третє – 300 грн. Окрім цього, всіх учасників конкурсу було премійовано за участь.

Перше місце у написанні твору зайняла учениця 8 класу Ісаївської НВК Діана Хомин. Найкращим малюнком визнано роботу учня 4 класу Розлуцького НВК Дмитра Розлуцького.

Нагороди переможцям та усім учасникам вручили директор ДП «Турківське лісове господарство» Василь Барабаш, головний лісничий підприємства Михайло Леськів та представник відділу освіти Марія Янінович.



Прес-служба ДП «Турківське лісове господарство».

Дбають про майбутні покоління

Цьогорічною весною Турківське ДЛГП «Галсільліс» запланувало посадити на ділянках, які вийшли з-під суцільних рубок лісових культур на площі 27,7 га, в розрахунок 6 тисяч 250 штук на гектар. В основному це ялиця та бук – основні лісотворюючі породи.



Слід відзначити, що завдяки правильній технології розробки лісосік, вдалося зберегти достатню кількість якісного природного приросту на площі 30,6 га. Тут додатково буде зроблено увід порід ялиці та бука, яких не вистачає.

До посадки лісових культур активно долучаються представники районної адміністрації та активісти ГО «Майдан Турківщини». З їх допомогою уже проведено заліснення в урочищі Ями та Каплунівка. Організовано пройшли екологічні акції з посадки в селах Ільник, Соколіки, Кривка, Мохнате, Гусне, Бітля, Хаців та інших населених пунктах.

На даний час уже посаджено лісові культури на площі 20,5 га, а це більше 120 тисяч штук.

Андрій КОМАРНИЦЬКИЙ, інженер лісових культур ДЛГП «Галсільліс».



«Майбутнє лісу – у твоїх руках»

У рамках проведення щорічної акції, працівниками ДП «Турківське лісове господарство», за участі громадськості та учнів 10 класу Турківської ЗОШ І-ІІІ ст. №1, було посаджено 1000 шт. саджанців хвойних порід вздовж траси Львів-Ужгород, неподалік Співочого поля. Також було проведено благоустрій в парку «Тризуб» – на площі 1,0 га – доповненням природного складу. У посадці взяло участь майже 50 осіб.

Силами працівників контори лісгоспу в Розлуцькому лісництві було заліснено 3,1 га трирічними саджанцями ялиці, які вирощені в місцевому лісорозсаднику, всього 15 тисяч штук. В угіддях лісгоспу вже заліснено 20 га, де висаджено більше 100 тисяч штук дерев. Найближчим часом заплановано ще посадити близько 30 тисяч дерев на площі 6,1 га.

Прес-служба ДП «Турківське лісове господарство».



ЧВЕРТЬФІНАЛИ ПРОЙДУТЬ У ПОНЕДІЛОК

Минулої неділі на стадіоні с.Вовче відбувся заключний тур групового етапу «Кубка весни» між командами, які виступали у групі «D». Тут відбулося три матчі, що визначали долю останніх двох команд, які потраплять до чвертьфіналу.

Так, команда з Вовчого перемогла лімнян з рахунком 3:2. Присліп здолав Завадівку – 1:0, а матч між командами сіл Лімна

та Завадівка завершився нічиєю – 1:1. Тож за підсумком трьох турів, кращими у групі «D» стали футболісти з Прислопа, які і ви-

рушили з першого місця до чвертьфіналу. З другої сходинки туди попрямували спортсмени із Завадівки.

За спільною згодою представників команд та федерації футболу Турківщини, чвертьфінальні поєдинки відбудуться у понеділок, 17 квітня. Цього дня на стадіоні смт. Бориня у першому поєдинку зустрінуться команди сіл Либохора та Н.Яблунька, а за ними – с.мт.Бориня та с.Гусне.

У Вовчому першими на поле вийдуть футболісти з Явори та Завадівки, а пізніше – команди з Прислопа та В.Яблуньки.

Початок перших чвертьфінальних матчів – о 13.00 год., других – о 15.00 год.

Костянтин МАЛЕТИЧ.

У неділю 23 квітня, о 12.00 год., у спортзалі Нижньотурківського НВК розпочнеться турнір з волейболу, присвячений пам'яті учасника АТО Тараса Маєцького. Організатори запрошують до участі волейбольні команди Турківщини.

МАТЧ ПАМ'ЯТІ РУСЛАНА ІГНАЦЕВИЧА

Минулої неділі у Яворі відбувся товариський матч пам'яті багаторічного гравця місцевої команди Руслана Ігнацевича, між командами с.Явора та збірною командою Турківщини, яка була укомплектована гравцями з Ластівки, Борині, Нижньої Яблуньки та Турки.

Цього дня до рідного села Руслана завітало багато його футбольних друзів, які ще не так давно були суперниками на футбольному полі. Матч завершився нічиєю – 3:3.

Нагадаємо, гравець ФК «Явора» Руслан Ігнацевич раптово пішов з життя у січні минулого року, не доживши 3 місяці до свого 26-річчя. Тоді команда дала обіцянку ніколи не забувати свого колегу, а матчі пам'яті Руслана проводити традиційно.

Костянтин МАЛЕТИЧ.

ПРИБРАЛИ РАКОВИЦЬКИЙ ЦВИНТАР У КРАКОВІ

У суботу, 9 квітня, активісти із Львівщини привели до ладу місця поховань українців на Раковицькому цвинтарі у м. Краків (Польща).

Зокрема розчистили та прибрали могили і надгробки відомих українських діячів – Богдана Лепкого та Степана Смал-Стоцького.

До цієї благородної ініціативи, яка зібрала десятки добровольців, долучився і представник Турківщини, заступник голови Турківської ВО ПП «Батьківщина», уродженець с. Верхнє Висоцьке – Василь Чорний.

Також він зустрівся із Генеральним консулом України в Кракові Олегом Мандюком (на фото).

Як відомо, раніше, під час засідання двосторонньої українсько-польської комісії із розбудови прикордонної інфраструктури, директор обласного департаменту міжнародного співробітництва Поліна Лі висловила сподівання, що вже незабаром на українсько-польському кордоні, на території Турківського району, з'являться два нові пункти пропуску - у селах Боберка та Лопушанка.

Як відомо, Раковицький цвинтар, що у старій частині міста Краків, - один з найстаріших та найвідоміших цвинтарів не лише в Кракові, а й у Польщі загалом.

Наш кор.

НЕХАЙ ГОСПОДЬ ВІДДЯЧИТЬ ВАМ СТОРИЦЕЮ

Мені у житті довелося пройти нелегкі випробування, а був період, коли я мало не втратив можливість взагалі ходити, бо обморозив пальці. А грошей на лікування у мене не було взагалі. На допомогу прийшли добрі, щирі і милосердні люди. Нині, у переддень Світлого Христового Воскресіння, я від щирого серця хочу подякувати своїм рятівникам. А це виконуючому обов'язки головного лікаря Турківської КЦРП Костянтину Коробову, його заступнику Івану Нагайку, завідувачу хірургічного відділення Миколі Галишину, лікарям – Юрію Бриндаку, Ігорю Шпаку, Богдану Манюху і його батькам-медикам, старшій медсестрі хірургії Любові Сіданич, сестрі-господині Стефі Семенівні, працівникам кухні і всьому сестринському персоналу хірургії.

Щиро сердечно дякую за підтримку і увагу, щире та чуйне ставлення нашому сільському медику Марії Лабецькій, о. Василю Магдичу з родиною, дяку церковному комітету, які багато допомагали і молилися за мене. Не забували за мене й мої добрі односельці, а особливо Іван Данилів та Марія Хрептак. Велике вам усім спасибі!

Зі світлим святом Воскресіння Христового! І як Господь освітлює Великдень, так нехай освітлює Він ваше життя, буде завжди з вами і допомагає у всьому.

З повагою – Василь Малетич, с. Бітля, інвалід III групи.

У м. Турка, по вул. Молодіж-на (біля річки, ческий проект), продається 3-кімнатна квартира на 2-му поверсі чотири-поверхового будинку. Загальна площа – 70,4 м.кв., 3 кімнати, кухня, 2 лоджії, 3 кладовки, вода, газ. Потребує ремонту.
Ціна - 30500 у.о.
Терміново. При певних умовах – можливий торг.
Тел.: 0664554809;
0982740905.

Продається автомобіль ГАЗ-66, 1984 р.в. У хорошому технічному стані.
Ціна – договірна.
Тел.: 0996503220. Микола.

Втрачене посвідчення (серія ААБ №100282), видане Турківським УПСЗН на ім'я Світлани Несторівни Кудрич (здійснює догляд за дитиною-інвалідом М.М.Кудрич, 2005 р.н.), вважати недійсним.

Продається приватизована трикімнатна квартира, площею 0,61 м², і цегляний сарай (м. Турка, біля військкомату).
Ціна – договірна.
Тел.: 0954911402.

Вітаємо!

Дорогу дружину, турботливу маму і люблячу бабусю – Ганну Васи-лівну **Хабаль** – із с. Ясіночка, з 60-річчям вітають чоловік Іван, сини Михайло, Микола, Василь, дочка Надія, зять Валерій, невістки Ма-р'яна і Марія; внуки Андріана, Віталіна, Вікторія, Павлик і ба-жають дорогій ювілярці міцного здоров'я, родин-ного тепла і довголіття.

Летять роки, мов лебеді у вирій,
Життя іде, його не зупинить.
Прийміть вітання наші щирі –
До років ста бажаємо прожити.
Хай Матір Божа від біди оберігає,
В душі панують мир і доброта.
Ісус Христос здоров'я посилає
На щедрі щастям многії літа.



Адміністрація і профспілкова організація Тур-ківської КЦРП щиро сердечно вітають із ювілей-ним днем народження водія Лімнянської лікарської амбулаторії – Антона Захаровича **Пунейка** – і бажають шановному ювіляру міцно-го здоров'я, невсипущої життєвої енергії, вели-кого людського щастя, благополуччя, миру, Бо-жого благословення.

Хай буде удача у всьому,
Добробут хай буде у домі.
Здоров'я, і радість, й наснага,
І шана людська, і повага.



13 квітня святкувала свій ювілей шанована, щира, добра сусідка, жителька м. Турка – Марія Іванівна **Герб'як**. Із цим ювілеєм її щиро вітають сусіди Марія Яворська, Софія Рогач, Ганна Ко-сачевич, Микола Павлик і зичать міцного здоров'я, довгого віку, настрою гарного, неба безхмарного та Божої опіки. Нехай Господь шле Вам добро і щас-тя, а віра, надія та любов будуть вірними супутни-ками на Вашому життєвому шляху. Живіть довго в радості, благополуччі та в доброму здоров'ї.

Хай весни будуть світлі, легкокрилі
Не буде втому Вашим лагідним рукам.
Нехай здійсняться те, що не збулося
І добре серце не підкориться рокам.



Колектив Ільницького НВК щиро сердечно вітає із золотим юві-леєм працівника школи – Йосипа Дмитровича **Пацкана** і бажає шановному ювіляру міцного-міцного здоров'я, сімейного затишку, світлої радості в житті, достатку, любові, миру, рясних Бо-жих благословінь.

Нехай волошками цвітуть літа прекрасні.
Нехай здійсняться тисячі бажань,
Щоб доля дарувала тільки щастя –
Ні краплі бід, ні болю, ні страждань.
Життя хай квітне, мов вишневий сад.
І кожен день усміхнено радіє.
А доля подарує зорепад
Здоров'я, миру, успіхів й надії.



Із золотим ювілеєм вітаємо дорогого свата і батька – Йосипа Дмитровича **Пацкана** із с. Ільник.

Бажаємо Вам, рідненький, міцного-міцного здоров'я, світлої ра-дості в житті, родинного тепла, Божого благосло-вення на многії літа.

В цей день вітаємо зі святом,
Здоров'я зичимо багато,
Хай щастя в серце завітає,
Добром Господь благословляє.
Хай Мати Пречиста Вас оберігає,
Ангел Господній на крилах тримає,
А Бог хай дарує надію й тепло,
На многії літа, на щастя й добро.

З повагою – свати Дяківничі – Степан та Яна, зять Микола, дочка Марічка.



Парафіяни с. Присліп щиро сердечно вітають з ювілейним днем народження настоятеля храму Різдва Іоана Хрестителя о. Віталія і бажають йому міцного здоров'я, радості і миру, родинного тепла, здійснення усіх задумів, достатку, щедрих Божих благословінь та опіки Божої Матері! Многая і благага Вам літ!

Хай Господь здоров'я посилає,
Радості і щастя додає,
Дух Святий над Вами хай витає,
Бо Ви добрим пастирем в нас є.
Хай додасть наснаги Вам і сили,
Хай панують спокій, мир, добро,
Щоб Ви довго Господу служили
І в житті щоб горя не було.



Продам будинок квартирної типу в м. Турка по вул. А.Шептицького, 8 (вище «Ошадбанку»). 2 поверхи, 7 кімнат, досить велике підвальне приміщення. Власне подвір'я і город. Будинок вкладень не потребує. + Меблі. Світло, газ, вода, wi-fi. Гараж для легкового авто, зручний заїзд.
За детальною інформацією телефонуйте: 0501563486 (Валентина).

До уваги автовласників!
Надаю такі послуги: поварка авто-мобілів, послуги дрібного автоелектрика, інші види авторемонту.
Детальніше – за телефоном: 0505375060.

У м. Турка продається приватизований будинок (півторачка). Є стайня, криниця, гараж, земельна ділянка.
Ціна – договірна.
Тел.: 0962540901.

Продається автомобіль ГАЗ 31-105-101 «Волга», у м. Турка, 2009 р. в., колір – чорний перламутр. Пробіг – 44000 км.
Тел.: 0953101336, 0970317412.

Охоронники(чоловіки, жінки). Тел.: 067-541-62-58, 095-230-41-81, 067-541-62-24
Зарплата – від 3000 грн.

Центр візової підтримки «Захід-Віза» пропонує:
– робочі польські візи;
– шенген візи;
– воеводські візи;
– реєстрація на чергу у візовому центрі;
– страхування;
– працевлаштування у Польщі.
Офіси «Захід-Віза» знаходяться за адресою: м. Турка, майдан Шевченка, 32 (навпроти кінотеатру), а також у м. Дрогобич, вул. П.Орлика, 20а (неподалік автостанції).
Тел.: 0965501604, 0991317345.

ЗНИЖКИ на роботу + матеріали до 20%. РЕМОНТИ будинків, квартир, балконів під ключ. Перепланування, підвісні стелі, гіпсокартон. Опалення, тепла підлога, водопровід, каналізація. **БУДІВНИЦТВО-** будинки, прибудови, павільйони, гаражі, навіси, альтанки, бані, басейни. Ворота, паркані будь-якої складності. **Доставка матеріалів (068)1455866, (095)5523950.**

ВЕСНЯНІ ЗНИЖКИ на матеріали + роботу до 25% . ПОКРІВЕЛЬНІ РОБОТИ під ключ. Мансардні дахи. М'яка покрівля, металева, бітумна, полімерна, керамічна черепиця. **УТЕПЛЕННЯ**, облицювання будинків, квартир. Сайдинг, фактурна штукатурка, короїд, термопанелі. **Доставка матеріалів(068)1455866, (095)5523950.**

Воловецьке КП «Агрошляхбуд», за адресою: с. Ялове, 78 (кар'єр), Воловецький район, Закарпатська область, реалізує пісок, а також щебінь різних фракцій, та надає транспортні послуги. Оплата здійснюється готівковим та безготівковим розрахунком.
За інформацією звертатися за телефонами: 0997294996; 0970633997.

Робота в Польщі
Набираю чоловіків на будову в Польщу. Можливо і без стажу роботи. Робота для жінок, сімейних пар. Вакансії на заводи, готелі.
Роблю візи. Віталій.
Тел.: 0988356134.

СПІВЧУВАЄМО

18 квітня минає рік, як немає з нами о. Михайла Паращак – настоятеля храму Св. Мучеників Маккавеїв с. Ропавське, життєвим кредо якого були слова: «Хто дає – наповняє серце, а хто бере – наповняє руку».

Наша любов до цієї доброї і щирої людини, мудрого настоятеля проявляється у двох речах: пам'яті і молитвах. Не тільки сьогодні, але й кожного дня справжня любов проявляється у молитвах за спокій його душі. А якщо ми постійно згадуємо о. Михайла у своїх молитвах, тоді ми правдиві у своїх словах, тоді ми справді любимо, шануємо і пам'ятаємо його.

Висловлюємо співчуття родині і закликаємо усіх, хто знав о. Михайла Паращак, єднатися в молитві за вічний спочинок покійного, щоб Всевишній прийняв свого вірного служителя в Царстві Небесному – там, де всі святі і праведні спочивають.

Церковний комітет та громада с. Ропавське.

Турківська районна рада висловлює щире співчуття начальнику фінансового управління Турківської РДА Володимирі Степановичу **Юсиповичу** та головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Колектив Турківського районного суду висловлює щире співчуття Роксолані Русланівні **Матківській** з приводу великого горя – смерті **дідуся**.

Адміністрація Боринської КМЛ висловлює щире співчуття начальнику фінансового управління РДА Володимирі Степановичу **Юсиповичу** з приводу великого горя – смерті **батька**.

Колектив фінансового управління Турківської РДА висловлює щире співчуття начальнику фінансового управління Володимирі Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Турківська райдержадміністрація та райком профспілки працівників держустанов висловлюють щире співчуття спеціалісту загального відділу апарату райдержадміністрації Людмилі Степанівні **Беземській** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька** – Степана Васильовича Зубовича.

Колектив Розлуцького НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Відділ освіти, РМК, профспілкорова організація працівників освіти і науки Турківщини висловлюють щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька** – Степана Івановича.

Колектив Явірської сільської ради висловлює щире співчуття начальнику фінансового управління Турківської РДА Володимирі Степановичу **Юсиповичу** з приводу смерті **батька** – Степана Івановича.

Колектив Турківської дитячої музичної школи висловлює щире співчуття викладачу Оксані Степанівні **Лоневській** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Настоятель, церковний хор та парафіяни церкви Різдва Христового м. Турка глибоко сумують з приводу передчасної смерті голови церковного комітету Степана Васильовича **Зубовича** і висловлюють щире співчуття дружині **Вірі Іванівні та усій родині**. Вічна йому пам'ять.

Колектив Явірської ЗОШ І-ІІІ ст. висловлює щире співчуття вчителю математики Терезії Василівні Яворській з приводу смерті **брата** – Степана.

Педагогічний колектив Явірської ЗОШ І-ІІІ ст. висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** та начальнику фінансового управління Турківської РДА Володимирі Степановичу **Юсиповичу** з приводу великого горя – смерті **батька** – Степана Івановича.

Колектив Мельничненської ЗОШ І-ІІ ст. глибоко сумує з приводу смерті колишнього техпрацівника Леонтини Климентівни **Яворської** і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійної.

Педагогічний колектив Сянківської ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття заведомкабінету відділу освіти Наталії Миколаївні **Дуді** з приводу 40 днів з дня смерті її **батька**. Царство йому Небесне.

Колектив Турківської дитячої музичної школи висловлює щире співчуття викладачу Лілії Богданівні **Юсипович** з приводу тяжкої втрати – смерті **свекра**.

Колектив Либохорської ЗОШ І-ІІІ ст. висловлює щире співчуття вчителю фізики Марії Василівні **Казибрид** з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **брата** – Михайла.

Виконком Ільницької сільської ради висловлює щире співчуття начальнику фінансового управління Володимирі Степановичу **Юсиповичу** з приводу великого горя – смерті **батька**.

Завадівський НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Лімнянський НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Ільницький НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Боринський НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Турківський НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Красненська ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Сянківська ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Ясеницький НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Яворівська ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Мельничненська ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Нижньояблунський НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Либохорська ЗОШ І-ІІІ ст. висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Вовченський НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Буковинська ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Верхненський НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Виконком Боберківської сільської ради висловлює щире співчуття директору НД с. Дністрик-Дубовий Марії Григорівні **Мотичак** з приводу передчасної смерті **сина** – Василя.

Колектив Верхньогусненського НВК висловлює щире співчуття головному спеціалісту відділу освіти Турківської РДА Михайлу Степановичу **Юсиповичу** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Колектив Турківського районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді висловлює щире співчуття соціальному педагогу Ользі Володимирівні **Андрійчин** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Колектив управління соціального захисту населення Турківської РДА висловлює щире співчуття начальнику фінансового управління Турківської РДА Володимирі Степановичу **Юсиповичу** та працівнику соцзахисту Іванні Іванівні **Юсипович** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька та свекра**.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2498** Індекс **68486**

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27,

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точністю викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано та зверстано у видавничому відділі редакції «Бойківщини». Віддруковано у ТзОВ «Видавничий дім «Молода Галичина». Адреса: м. Львів, вул. Стрийська, 48.

Комп'ютерна верстка – Костянтин МАЛЕТІЧ.

Відповідальна за випуск – Ольга ТАРАСЕНКО.

R – матеріали рекламного характеру.